



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of

Satoshi SHIMOMURA

Serial No.: 09/865,668

Filed: May 29, 2001

For: AUTHENTIC PERSON IDENTIFICATION

TRANSLATOR'S DECLARATION

Honorable Commissioner of Patents
and Trademarks
Washington, D.C. 20231

RECEIVED

AUG 23 2004

Technology Center 2600


Sir:

I, Noriyasu Ikeda, of 1-15-7, Tamami, Asao-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan, hereby certify that I am conversant with both the Japanese and the English languages, and that I have prepared the English translation attached hereto, which is a full, true and faithful translation of the patent application filed with the Patent Office of Japan under Application No. 159530/2000 on May 30, 2000 to the best of my knowledge and belief.

I further declare that all statements made in this declaration of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief and believed to be true; and further, that these statements are made with the knowledge that willful, false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful, false statements may jeopardize the validity of this application or any Patent issued thereon.

August 13, 2004

Date


Name: Noriyasu Ikeda